

**Совет Безопасности**

Distr.: General
1 July 2011
Russian
Original: English

**Шестнадцатый доклад Генерального секретаря
об осуществлении резолюции 1701 (2006) Совета
Безопасности****I. Введение**

1. В настоящем докладе содержится всесторонняя оценка хода осуществления резолюции 1701 (2006) Совета Безопасности со времени выпуска 28 февраля 2011 года последнего доклада Генерального секретаря (S/2011/91).
2. Меры безопасности, введенные в действие резолюцией 1701 (2006), подверглись серьезной проверке вследствие ряда инцидентов, имевших место в течение отчетного периода. Отсутствие в Ливане правительства на протяжении большей части отчетного периода и политические волнения в арабском мире не могли не способствовать и так уже неустойчивой обстановке.
3. Самый смертоносный инцидент в районе «голубой линии» со времени принятия указанной резолюции произошел 15 мая, когда силы обороны Израиля, сделав первоначальные предупредительные выстрелы, открыли огонь по палестинским демонстрантам, подошедшим к израильскому техническому заграждению в районе Марун аль-Рас на юге Ливана, убив 7 гражданских лиц и ранив 111 человек. 27 мая Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) подверглись первому за более чем три года прямому террористическому нападению, когда бомба, установленная на главном, идущем с севера на юг шоссе, чуть к северу от города Сайда, взорвалась под автомашиной ВСООНЛ, ранив шестерых миротворцев, двух из них серьезно, и двух ливанских гражданских лиц.
4. Несмотря на эту неблагоприятную обстановку, сторонам удастся поддерживать их приверженность резолюции 1701 (2006), которая обеспечивает, чтобы прекращение боевых действий оставалось в силе. Вместе с тем, стороны не смогли добиться существенного прогресса в осуществлении других главных обязательств согласно резолюции 1701 (2006), о чем более подробно говорится в настоящем докладе. Сторонам следует прилагать все усилия для выполнения своих обязательств согласно резолюции, дабы можно было добиться прогресса в деле перехода от нынешнего прекращения боевых действий к постоянному прекращению огня.



5. Ливан, по сути дела, не имел правительства на протяжении большей части отчетного периода после того, как правительство национального единства под руководством Саада Харири потерпело крах 12 января. Длительное отсутствие функционирующего правительства сопровождалось институциональным параличом, усилившейся поляризацией между «Коалицией 8 марта» и «Коалицией 14 марта» и ухудшением условий безопасности в стране. Отсутствие правительства также остановило процессы, являющиеся ключом к достижению Ливаном дальнейшего прогресса в осуществлении его обязательств согласно резолюции 1701 (2006). Предпринимавшиеся с 25 января Наджибом Микати, который был назначен премьер-министром, попытки сформировать новое правительство завершились успехом 13 июня, когда он объявил о создании нового правительства в составе 30 министров-членов кабинета, в своем большинстве относящихся к «Коалиции 8 марта».

6. На положение в Ливане и осуществление резолюции 1701 (2006) также оказали воздействие события, происходящие в регионе. Волнения в Сирийской Арабской Республике с середины марта, в частности, имели различные последствия для Ливана, наиболее заметным из которых был приток через северную границу Ливана в середине мая примерно 4000 человек, спасавшихся от насилия в сирийских городах вблизи границы.

II. Осуществление резолюции 1701 (2006)

A. Обстановка в районе операций ВСООНЛ

7. Стороны сохраняют свою приверженность резолюции 1701 (2006) и прекращению боевых действий. Обстановка в районе операций ВСООНЛ оставалась стабильной и спокойной на протяжении большей части рассматриваемого периода, несмотря на регулярные вторжения в пределы ливанского воздушного пространства и ряд наземных нарушений «голубой линии». Смертоносный и трагический инцидент произошел 15 мая во время палестинской демонстрации вблизи местечка Марун аль-Рас (Западный сектор).

8. По оценкам ВСООНЛ, примерно 8000–10 000 демонстрантов, в своем большинстве палестинских беженцев, участвовали в этой манифестации. К числу организаторов относились палестинские и ливанские организации, в частности «Хизбалла». Хотя большинство демонстрантов отметили этот день мирно, на месте, подготовленном для этого случая, вдали от «голубой линии», около 1000 протестующих оставили основное место сбора и, перейдя через минное поле, пошли в направлении «голубой линии» и израильского технического заграждения. Используя кордоны и производя выстрелы в воздух, ливанские вооруженные силы смогли пресечь первую попытку более малочисленной группы приблизиться к техническому заграждению, но не сумели предотвратить вторую попытку демонстрантов. У технического заграждения демонстранты извлекли из земли 23 противотанковые мины, стали бросать камни и бросили две бутылки с горючей смесью и попытались забраться на заграждение и свалить его. После устного предупреждения и выстрелов в воздух силы обороны Израиля открыли огонь по протестующим у заграждения. После прибытия подкреплений резерв специальных войск вооруженных сил Ливана отодвинул протестующих от заграждения. Первоначально вооруженные силы Ливана информировали ВСООНЛ о том, что были убиты 11 человек. Позднее эта

цифра была снижена до 7, и 111 человек получили ранения. Кроме того, соответствующие стороны информировали ВСООНЛ о том, что от брошенных камней легкие ранения получили 70 солдат вооруженных сил Ливана и 4 военнослужащих сил обороны Израиля. Брошенным камнем был также легко ранен один военнослужащий ВСООНЛ.

9. ВСООНЛ немедленно приступили к расследованию инцидента, дабы установить нарушения резолюции 1701 (2006), совершенные в тот день, а также расположение, принятую установку и действия всех сторон, вовлеченных в инцидент. Согласно предварительным выводам, демонстранты, бросая камни и бутылки с зажигательной смесью через израильское техническое ограждение и через «голубую линию» и пытаясь снести часть ограждения, совершили провокационный и насильственный акт, являющийся нарушением резолюции 1701 (2006). Подразделения вооруженных сил Ливана, дислоцированные в этом районе, пытались воспрепятствовать приближению демонстрантов к техническому ограждению и «голубой линии». Численность войск и имеющееся у них снаряжение оказались, однако, недостаточными для предполагавшегося сражения и предусматривавшихся рисков в связи с этим мероприятием. Сразу же по их прибытии специальные войска вооруженных сил Ливана сумели быстро оттеснить толпу, используя для этого дубинки, слезоточивый газ и активную стрельбу в воздух. Помимо первоначальных предупредительных выстрелов силы обороны Израиля не использовали обычные методы пресечения беспорядков или какие-то иные действия, помимо смертоносного оружия, против демонстрантов. Открытие силами обороны Израиля огня по демонстрантам через «голубую линию», приведшее к гибели гражданских лиц и к значительному количеству раненых, является нарушением резолюции 1701 (2006) и не было соразмерным угрозой для израильских солдат.

10. В ходе трехсторонней встречи 11 мая и в рамках двусторонних контактов с ВСООНЛ силы обороны Израиля предостерегали, что они не потерпят посягательств на техническое ограждение, пересечений «голубой линии» или угроз для своих военнослужащих. Еще до демонстрации ВСООНЛ укрепили свои позиции в этом районе. ВСООНЛ не использовали свои войска на месте инцидента, исходя из оценки, данной вооруженными силами Ливана, и их просьбы избегать непосредственного контакта с демонстрантами, дабы потенциально не усугублять ситуацию. За исключением просьбы к ВСООНЛ осуществлять вертолетное патрулирование для наблюдения за ситуацией с воздуха, вооруженные силы Ливана не обращались к ВСООНЛ за помощью. В то время как силы обороны Израиля призвали ВСООНЛ вмешаться на месте, когда демонстранты подошли к техническому ограждению, вооруженные силы Ливана настаивали на том, чтобы ВСООНЛ держались в стороне от демонстрантов, чтобы избежать дополнительных трений.

11. В порядке подготовки к ожидавшимся в начале июня событиям в ознаменование годовщины войны 1967 года ВСООНЛ созвали 2 июня специальное совещание трехстороннего форума и провели отдельные координационные встречи с вооруженными силами Ливана и силами обороны Израиля. Также 2 июня вооруженные силы Ливана решили запретить демонстрантам входить в район к югу от реки Литании и объявили этот район закрытой военной зоной. Кроме того, вооруженные силы Ливана ввели в действие строгие меры безопасности, разместившись вдоль ограждения между Кафр-Килой и деревней Аль-Адейссе, особенно в районе «Ворот Фатимы». ВСООНЛ обеспечили более

значительное присутствие своих войск на местах, особенно в районах повышенной напряженности вдоль «голубой линии». Согласно решению, принятому вооруженными силами Ливана, палестинские организации отменили демонстрации вдоль «голубой линии». 5 июня имели место две небольшие манифестации вдоль «голубой линии», которые были быстро разогнаны вооруженными силами Ливана.

12. Силы обороны Израиля продолжали оккупировать северную часть деревни Гаджар и прилегающий к нему район к северу от «голубой линии» в нарушение резолюции 1701 (2006). В период со времени представления моего последнего доклада ВСООНЛ активно взаимодействовали с обеими сторонами в ходе двусторонних обсуждений мер безопасности, которыми сопровождалось бы выполнение предложения о выводе израильских сил из этого района. Исходя из обсуждений и полученных комментариев, Департамент операций по поддержанию мира и ВСООНЛ завершают работу над официальным предложением относительно мер безопасности для принятия сторонами.

13. Силы обороны Израиля продолжали практически ежедневно вторгаться в пределы воздушного пространства Ливана, в том числе регулярно реактивными истребителями. Как отмечалось в предыдущих докладах, такие пролеты являются нарушениями резолюции 1701 (2006), равно как и суверенитета Ливана. ВСООНЛ продолжают выражать протесты против всех воздушных нарушений, призывая израильские власти незамедлительно прекратить их. Правительство Ливана также продолжает выступать с протестами против воздушных нарушений, требуя их прекращения. Со своей стороны, правительство Израиля продолжает настаивать на том, что пролеты являются необходимой мерой безопасности, ссылаясь, в частности, на утверждаемое необеспечение соблюдения эмбарго на поставки оружия.

14. 22 марта силы обороны Израиля задержали двух ливанских пастухов вблизи Румайша (Западный сектор), которые, как они утверждали, пересекли «голубую линию». После контактов с обеими сторонами силы обороны Израиля на следующий день передали этих людей ВСООНЛ на контрольно-пропускном пункте в Рас-эн-Накуре. ВСООНЛ, в свою очередь, передали их ливанским властям. Проведенное ВСООНЛ расследование привело к заключению, что, хотя один из пастухов пересек «голубую линию» примерно на 10 метров, другой пастух находился к северу от «линии», в силу чего его задержание было нарушением «голубой линии» со стороны сил обороны Израиля. В ходе расследования силы обороны Израиля отметили, что пастухи регулярно нарушают «голубую линию» в этом районе, как это произошло в ходе инцидента 12 января, о котором было подробно рассказано в моем последнем докладе (S/2011/91). В районе, в котором произошел инцидент, «голубая линия» четко обозначена и является заметной.

15. ВСООНЛ завершили свое расследование инцидента, происшедшего 12 января, когда силы обороны Израиля задержали еще одного пастуха в том же районе. Расследование привело к заключению о том, что имеющиеся доказательства указывают на вероятное нарушение «голубой линии» пастухом. Вследствие ряда инцидентов в этом районе ВСООНЛ активизировали ежедневное пешее и автомобильное патрулирование и увеличили количество наблюдательных постов вдоль «голубой линии» в этом районе. ВСООНЛ призвали также вооруженные силы Ливана активизировать свою деятельность и про-

вести среди местных пастухов разъяснительную работу относительно выпаса их скота вблизи «голубой линии».

16. Имели место и другие наземные нарушения «голубой линии» — в большинстве случаев непреднамеренные — ливанским пастухами и фермерами, которые пасли скот или работали в поле, главным образом в районе Шабья и Кафр-Шуба. 3 марта экскаватор сил обороны Израиля пересек «голубую линию», ведя работы по эксплуатационному обслуживанию вдоль технического заграждения вблизи Метуллы. 14 апреля танк сил обороны Израиля пересек техническое заграждение недалеко от Аль-Адейссе, вызвав тревогу на ливанской стороне. ВСООНЛ направили в этот район патрули, вклинившиеся между сторонами, и позднее усилили свое присутствие на месте. Никакого нарушения «голубой линии» не произошло, и этот факт был признан вооруженными силами Ливана. Вместе с тем, эта акция сил обороны Израиля вызвала быстрое обострение напряженности, которое — не будь там ВСООНЛ — могло бы привести к инциденту. Во всех случаях ВСООНЛ поддерживали контакты с командованием сил обороны Израиля и вооруженных сил Ливана, настоятельно призывая их проявлять крайнюю осторожность в любых действиях вдоль «голубой линии», которые могут рассматриваться как провокационные и обострять напряженность.

17. Несколько раз ВСООНЛ видели гражданских лиц, бросающих камни в сторону израильского технического заграждения в районах Кафр-Килы и Аль-Адейссе (Восточный сектор). 16 марта с израильской стороны технического заграждения, где находится позиция сил обороны Израиля, дважды летели камни в сторону военнослужащих вооруженных сил Ливана и персонала ВСООНЛ, которые несли службу вблизи «Ворот Фатимы» около Кафр-Килы. Силы обороны Израиля информировали ВСООНЛ о том, что они проводят расследование этого инцидента. ВСООНЛ продолжали вести работу с обеими сторонами на предмет пресечения всех таких агрессивных действий и настоятельно призывали их проявлять максимальную сдержанность и информировать ВСООНЛ о любых нарушениях такого рода.

18. ВСООНЛ отметили 10 случаев нацеливания оружия через «голубую линию». Четыре случая касались солдат сил обороны Израиля, нацеливавших свое оружие в направлении персонала ВСООНЛ; в пяти других случаях солдаты сил обороны Израиля нацеливали свое оружие на ливанских гражданских лиц или на военнослужащих вооруженных сил Ливана. Самый серьезный инцидент произошел 1 июня, когда солдаты сил обороны Израиля нацелили смонтированный на боевой машине тяжелый пулемет на солдат, находившихся на контрольно-пропускном пункте ливанской армии на западной стороне Гаджара. Этот инцидент на время обострил напряженность по обе стороны «голубой линии», и ситуация вновь нормализовалась только тогда, когда патруль сил обороны Израиля покинул этот район. В одном случае солдат вооруженных сил Ливана направил свое оружие в сторону Израиля вблизи солдат сил обороны Израиля. ВСООНЛ выражали протесты по поводу всех инцидентов с нацеливанием оружия и, когда это требовалось и было возможным, размещали своих солдат между военнослужащими вооруженных сил Ливана и сил обороны Израиля, стремясь предотвратить эскалацию таких инцидентов. В ряде случаев поступали также заявления с утверждениями о нацеливании оружия, в особенности в районах Аль-Адейссе и Кафр-Килы, вследствие чего ВСООНЛ установили еще один наблюдательный пункт в районе Аль-Адейссе.

19. Хотя обе стороны продолжали заявлять о своей приверженности заметной маркировке «голубой линии», до сих пор не достигнуто консенсуса относительно спорных моментов, что продолжает замедлять этот процесс. Как результат, не достигнуто никакого прогресса в определении координат в пределах существующих секторов, и усилия по установлению нового сектора для маркировки оказались безуспешными. Несмотря на этот тупик, после проведенных ВСООНЛ двусторонних бесед со сторонами обе стороны недавно представили ВСООНЛ список координат, по которым они хотят провести маркировку. ВСООНЛ занимаются изучением этих списков и, как только будут выявлены общие точки, предложат сторонам незамедлительно приступить к маркировке этих координат.

20. Сотрудничество между ВСООНЛ и вооруженными силами Ливана остается краеугольным камнем осуществления резолюции 1701 (2006). ВСООНЛ и вооруженные силы Ливана продолжают прилагать усилия для расширения своей скоординированной деятельности и дальнейшего развития сотрудничества. И те, и другие силы продолжали дежурство на своих соответствующих объектах и свою повседневную оперативную деятельность, включая патрулирование и дежурство на контрольно-пропускных пунктах и наблюдательных постах. Что касается ВСООНЛ, то они направляли в среднем 300 патрулей в день, помимо регулярного вертолетного патрулирования и другой оперативной деятельности. Продолжались также совместные оперативные мероприятия вооруженных сил Ливана и ВСООНЛ, включая в среднем 13 операций в сутки по предотвращению ракетных обстрелов и 6 ежедневных пеших патрулей; одновременно велось дежурство на 18 совместных контрольно-пропускных пунктах, 6 из которых расположены на реке Литани. Вооруженные силы Ливана сохраняли свое присутствие в районе операций ВСООНЛ на уровне четырех бригад вплоть до середины июня, когда они изменили структуру своей дислокации с четырех до трех бригад и двух батальонов, сохранив при этом общую численность развернутых войск. В течение отчетного периода ВСООНЛ и вооруженные силы Ливана провели несколько крупномасштабных совместных учений по проверке потенциала, включая учение по эвакуации большого количества жертв и артиллерийское учение с боевой стрельбой.

21. В целом ВСООНЛ пользовались свободой передвижения по всему району своих операций и направляли приблизительно 9000–10 000 патрулей каждый месяц. Дважды — 30 мая и 5 июня — пассажиры гражданских автомашин нацеливали пистолеты на солдат ВСООНЛ, и дважды продвижение патрулей задерживали местные жители. 21 марта две гражданские автомашины заблокировали патруль ВСООНЛ вблизи Ханина (Западный сектор) спереди и сзади. Когда гражданские лица отказались сдвинуть свои автомашины, патруль сумел объехать их и уехать с этого места. Позднее вооруженные силы Ливана информировали ВСООНЛ о том, что оба водителя неправильно поняли требования патруля. 31 марта патруль Группы по наблюдению в Ливане был заблокирован гражданской автомашиной вблизи Бинт-Джебейла. Когда вооруженные силы Ливана прибыли на место происшествия, им было разъяснено, что патруль Группы по наблюдению в Ливане был остановлен потому, что он фотографировал. По просьбе вооруженных сил Ливана патруль передал им карту памяти фотоаппарата, которую вооруженные силы Ливана впоследствии вернули. Кроме того, 8 апреля несколько человек подошли к автомашине ВСООНЛ с жалобой на то, что она находится рядом с рекой Литани. Они стали бить по

машине ногами и бросать в нее камни. Они ушли, когда увидели, что приближается остальная часть патруля ВСООНЛ. 18 апреля лица, фотографировавшие позицию сил обороны Израиля, отказались прекратить делать это, когда ВСООНЛ обратились к ним с такой просьбой. Когда же ВСООНЛ, в свою очередь, сфотографировали этих людей, они взяли фотоаппарат ВСООНЛ и изъяли из него карту памяти, после чего вернули фотоаппарат. Позднее в тот же день вооруженные силы Ливана вернули карту памяти. 9 июня вблизи Маждаль-Силим патруль ВСООНЛ был остановлен автомашиной, в которой находились четверо гражданских лиц. Они отняли у патруля прибор глобальной системы определения местоположения, карту, фотоаппарат и несколько документов на автомашину и бежали с места происшествия. ВСООНЛ заявляли вооруженным силам Ливана решительные протесты по всем этим случаям.

22. Несмотря на указанные выше инциденты, отношение местного населения к ВСООНЛ оставалось в целом положительным. Группы по гражданским делам и по координации сотрудничества между гражданскими и военными на уровне штаба и секторов продолжали проводить регулярные мероприятия по поддержанию связей и информационно-пропагандистской деятельности. Участие ВСООНЛ в местных фестивалях и других мероприятиях еще больше усилило сотрудничество и координацию с организациями гражданского общества, и оно позитивно воспринимается местным населением. За счет средств стран, предоставляющих войска, и средств из бюджета ВСООНЛ продолжалось осуществление проектов, дающих быструю отдачу.

23. ВСООНЛ продолжали оказывать содействие вооруженным силам Ливана в деятельности по созданию между «голубой линией» и рекой Литани зоны, свободной от любого вооруженного персонала, сил и средств и вооружений, помимо принадлежащих правительству Ливана и ВСООНЛ, в соответствии с резолюцией 1701 (2006). 23 мая вооруженные силы Ливана информировали ВСООНЛ о том, что они перехватили и арестовали вблизи города Хасбайя, за пределами восточной части района операций ВСООНЛ, человека, пытавшегося тайком пронести невооруженную ракету в район операций ВСООНЛ.

24. В течение отчетного периода ВСООНЛ встречали людей с охотничьим оружием в пределах своего района операций. Дважды — на церемонии возвращения домой после длительной отлучки и в ходе похорон — несколько человек, как было установлено, имели автоматы АК-47 или оружие аналогичных типов или стреляли из них в воздух. Присутствие любого оружия, за исключением оружия, принадлежащего правительству Ливана и ВСООНЛ, к югу от реки Литани является нарушением резолюции 1701 (2006). Вооруженные силы Ливана и ВСООНЛ совместно вели работу по пресечению такой охотничьей деятельности. Такая инициативная позиция привела к тому, что вооруженные силы Ливана задержали несколько человек и конфисковали их оружие. Кроме того, вооруженные люди и оружие находились в лагерях палестинских беженцев в пределах района операций.

25. За отчетный период ВСООНЛ не обнаружили никаких тайных складов оружия, никакого военного имущества и никаких военных объектов инфраструктуры. ВСООНЛ периодически проверяли ранее выявленные объекты, использовавшиеся вооруженными элементами в районе операций, включая бункеры и пещеры, но не нашли никаких признаков того, что они вновь используются, и никаких свидетельств создания новой военной инфраструктуры в рай-

оне своих операций. 18 марта вооруженные силы Ливана выступили с заявлением о том, что 17 марта 2011 года специальное подразделение вооруженных сил Ливана демонтировало специальные системы наблюдения и получения фотографических изображений, установленные Израилем и закамуфлированные под камни, в Шаме вблизи города Тир. 21 марта временно исполняющий обязанности министра иностранных дел Ливана обратился с идентичными письмами к Генеральному секретарю и Председателю Совета Безопасности (A/65/805-S/2011/174), в которых выразил протест по поводу этого инцидента, охарактеризовав его как нарушение суверенитета Ливана и резолюции 1701 (2006). Никакой информации не было представлено ВСООНЛ ни до, ни после этого события, несмотря на неоднократные просьбы ВСООНЛ в адрес как вооруженных сил Ливана, так и сил обороны Израиля представлять всю соответствующую информацию, необходимую им для подтверждения фактов.

26. Правительство Израиля утверждает, что «Хизбалла» продолжает наращивать свое присутствие и потенциал, в том числе в пределах района операций ВСООНЛ. Оно также выдвигает обвинения в отношении того, что «Хизбалла» сохраняет военные позиции и подразделения в населенных пунктах на юге Ливана и что не санкционированное оружие переправляется в Ливан, в том числе в район операций ВСООНЛ.

27. При поступлении конкретной информации ВСООНЛ в сотрудничестве с вооруженными силами Ливана расследуют любые сообщения о незаконном присутствии вооруженного персонала или оружия в районе их операций. ВСООНЛ по-прежнему преисполнены решимости использовать все оговоренные их мандатом средства в максимальной степени, предусмотренной их правилами применения вооруженной силы. В соответствии с их мандатом ВСООНЛ не могут обыскивать частные дома и частную собственность, если только нет достоверных доказательств нарушения резолюции 1701 (2006), включая неминимую угрозу враждебных действий, исходящую из данного конкретного места. До настоящего времени ВСООНЛ не получали и не обнаруживали никаких доказательств несанкционированной поставки оружия в пределы своего района операций. Командование вооруженных сил Ливана продолжает заявлять, что оно будет принимать незамедлительные меры по получению доказательств наличия несанкционированного вооруженного персонала или оружия в этом районе и будет пресекать любую незаконную деятельность в нарушение резолюции 1701 (2006) и соответствующих решений правительства, в особенности касающихся незаконного присутствия вооруженного персонала и оружия к югу от реки Литани.

28. Оперативное морское соединение ВСООНЛ продолжало выполнять свой двойной мандат на проведение морских операций по перехвату в районе морских операций и по подготовке военно-морских сил Ливана. С момента своего создания в октябре 2006 года оперативное морское соединение задержало и провело проверку свыше 38 107 судов, а военно-морские силы Ливана провели досмотр в общей сложности 1078 торговых судов, подпадавших под подозрения, в том числе 213 — со времени представления моего последнего доклада. Должностные лица военно-морского флота и таможенных служб Ливана досмотрели эти суда на предмет наличия несанкционированного оружия и соответствующих материальных средств и разрешили всем им следовать дальше. В течение отчетного периода оперативное морское соединение и военно-морские силы Ливана провели 71 семинар-практикум на суше и 184 практических

учебных занятия на море. Личный состав военно-морских сил Ливана продолжал совершенствовать свой потенциал путем подготовки без отрыва от службы в том, что касается командования морскими операциями по перехвату. Некоторые ограничения являются результатом отсутствия достаточного количества ливанских военно-морских судов, способных действовать в сложных погодных условиях.

29. Инциденты вдоль линии буев продолжали иметь место: силы обороны Израиля сбрасывали глубинные заряды или выпускали осветительные ракеты и производили предупредительные выстрелы вдоль линии буев. ВСООНЛ не имеют мандата контролировать линию буев, которую правительство Израиля установило в одностороннем порядке и которую правительство Ливана не признает. В ходе состоявшейся 7 марта трехсторонней встречи вооруженные силы Ливана просили ВСООНЛ провести морскую линию безопасности между Ливаном и Израилем. Стороны договорились о том, что ВСООНЛ проведут пробные двусторонние обсуждения с обеими сторонами по вопросам морской безопасности в целом, и Командующий Силами обратился к обеим сторонам с письмами на этот счет.

В. Меры по обеспечению безопасности и поддержанию связи взаимодействия

30. Ежемесячные трехсторонние совещания под председательством Командующего Силами и с участием высокопоставленных представителей вооруженных сил Ливана и сил обороны Израиля по-прежнему являются обязательным элементом регулярной связи взаимодействия и сотрудничества между ВСООНЛ и сторонами и остаются ключевым механизмом для решения вопросов безопасности и военных оперативных вопросов, связанных с осуществлением резолюции 1701 (2006). На этих совещаниях также обсуждался ход расследования инцидентов и нарушений резолюции в качестве средства недопущения таких инцидентов в будущем и укрепления стабильности вдоль «голубой линии». Стороны сохраняют свою приверженность этому форуму. Однако продолжающийся тупик в обозначении «голубой линии» и решение Израиля не возобновлять действие гуманитарной меры, позволяющей фермерам в районе Блиды получать доступ к некоторым частям оливковых полей, которые находятся к югу от «голубой линии», может воздействовать на общий уровень доверия между сторонами. 2 июня было проведено специальное заседание форума, на котором был обсужден предварительный доклад ВСООНЛ о расследовании событий, происшедших 15 мая. Обе стороны выразили свою приверженность недопущению повторения такого трагического инцидента. Хотя не было достигнуто никакой официальной договоренности относительно оперативных процедур в важных районах вдоль «голубой линии», сформировался практический метод работы со сторонами, и ВСООНЛ, в свою очередь, сохраняли свое усиленное присутствие в районах Кафр-Килы и Аль-Адейссе, что способствовало уменьшению числа инцидентов в этих районах. Опираясь на эти позитивные моменты, ВСООНЛ провели обзор действующих механизмов и предложили сторонам конкретные оперативные процедуры, которые будут применяться в этих двух районах в предстоящие месяцы. ВСООНЛ взаимодействуют со сторонами с целью распространения действия этих процедур на другие районы, где в последние месяцы, как сообщалось, имели место инциденты.

31. За время, прошедшее после выпуска моего последнего доклада, ВСООНЛ и вооруженные силы Ливана провели три встречи в рамках стратегического диалога, на которых обе делегации обсуждали круг ведения и правила процедуры.

32. ВСООНЛ и вооруженные силы Ливана продолжали свое регулярное взаимодействие на оперативном и тактическом уровнях посредством регулярных контактов со штабом вооруженных сил Ливана, а также ежедневных мероприятий по поддержанию связи взаимодействия. Это включало размещение офицеров связи вооруженных сил Ливана в штабе ВСООНЛ и в штабах секторов, а также офицера связи ВСООНЛ, прикрепленного к штабу вооруженных сил Ливана в секторе к югу от реки Литани в Тире.

33. ВСООНЛ продолжали также поддерживать эффективную связь взаимодействия и координацию с силами обороны Израиля, в том числе посредством регулярного взаимодействия между Командующим Силами и его коллегами и размещения двух офицеров связи ВСООНЛ в штабе Северного командования сил обороны Израиля в Зефате. Не было достигнуто никакого прогресса в деле создания отделения ВСООНЛ в Тель-Авиве.

С. Разоружение вооруженных групп

34. Сохранение оружия у «Хизбаллы» и других вооруженных групп, находящихся вне контроля государства, в нарушение резолюций 1559 (2004), 1680 (2006) и 1701 (2006), по-прежнему создает серьезную проблему с точки зрения способности государства Ливан осуществлять свой полный суверенитет на своей территории.

35. «Хизбалла» продолжает признавать, что она сохраняет значительный военный арсенал, отдельный от арсенала государства Ливан, для целей защиты от Израиля. В нескольких публичных выступлениях за отчетный период генеральный секретарь «Хизбаллы» Хассан Насралла заявлял, что его партия будет и далее обучаться, тренироваться и вооружаться для защиты Ливана и его природных ресурсов против, по его словам, «потенциальных израильских нападений».

36. Вопрос о вооружениях «Хизбаллы» вышел на первый план политических прений в Ливане в ходе крупного политического митинга, организованного «Коалицией 14 марта» 13 марта в ознаменование шестой годовщины ее создания. Все выступающие осудили сохраняющееся наличие оружия вне контроля государства и его использование в качестве политического инструмента на внутригосударственной арене.

37. В течение отчетного периода не было достигнуто никакого прогресса в ликвидации военных баз Народного фронта освобождения Палестины — Главного командования (НФОП-ГК) и организации «Фатх аль-Интифада». Эти военные базы находятся вне контроля государства Ливан, и большинство из них расположены на границе между Ливаном и Сирийской Арабской Республикой. Как и в своих прошлых докладах, я вновь призываю ливанские власти ликвидировать военные базы НФОП-ГК и организации «Фатх аль-Интифада», а правительство Сирийской Арабской Республики — оказывать содействие этими усилиям.

38. За отчетный период не было зарегистрировано ни одного серьезного инцидента в плане безопасности в находящихся в Ливане 12 палестинских лагерях. Ливанские службы безопасности продолжают подчеркивать хорошее сотрудничество между вооруженными силами Ливана и сотрудниками палестинской службы безопасности в лагерях. Они также подчеркивают то позитивное воздействие на условия безопасности в лагерях, которое оказало соглашение о примирении, заключенное 27 апреля между палестинскими сторонами под эгидой правительства Египта.

39. Существование в Ливане вооруженных групп, не контролируемых государством, было продемонстрировано 23 марта, когда семь эстонских туристов были похищены в районе Бекаа, вблизи границы с Сирийской Арабской Республикой. На момент подготовки настоящего доклада местонахождение этих людей остается неизвестным. Ливанские органы безопасности продолжают прилагать усилия для того, чтобы добиться их освобождения в сотрудничестве с эстонскими властями. Я призываю к их немедленному освобождению.

40. Я по-прежнему убежден в том, что разоружение вооруженных групп должно быть достигнуто посредством внутригосударственного политического процесса, дабы в Ливане не оставалось никакого оружия и никакой власти, помимо оружия и власти государства Ливан. Ливанские руководители заявили о приверженности такому процессу в мае 2008 года, когда они постановили созвать Комитет по национальному диалогу для достижения договоренности о национальной стратегии обороны, в которой, в свою очередь, необходимо будет учесть вопрос об оружии, не контролируемом государством. С 4 ноября 2010 года Комитет по национальному диалогу не собирался.

D. Эмбарго на поставки оружия

41. В резолюции 1701 (2006) Совет Безопасности постановил, что все государства должны принять меры для недопущения продажи или поставки юридическим или физическим лицам в Ливане вооружений и связанных с ними материальных средств их гражданами, либо с их территории, либо с использованием действующих под их флагом судов водного или воздушного транспорта. Правительство Ливана не сообщало о каких-либо нарушениях эмбарго на поставки оружия, введенного резолюцией 1701 (2006). Правительство Израиля, в свою очередь, утверждает, что «Хизбалла» продолжает наращивать свои вооружения. Хотя Организация Объединенных Наций относится к этим утверждениям со всей серьезностью, она не в состоянии самостоятельно проверить такую информацию.

42. В резолюции 1701 (2006) Совет также призвал правительство Ливана обеспечить контроль на границах страны и других пунктах въезда в нее для недопущения ввоза в Ливан без его согласия оружия и связанных с ним материальных средств. Ливанские власти информировали моего Специального координатора, что дислокация сотрудников служб безопасности для обеспечения пограничного контроля остается неизменной, за исключением развертывания двух дополнительных рот вооруженных сил Ливана, о чем идет речь в пункте 43 ниже.

43. Пограничным контролем на северной границе с Сирийской Арабской Республикой по-прежнему занимаются Объединенные пограничные силы, в состав которых входят около 700 сотрудников четырех органов безопасности Ливана (вооруженных сил, внутренней безопасности, общей безопасности и таможни). В первой половине мая ситуация в сирийских городах, расположенных поблизости от границы с Ливаном, привела к притоку около 4000 человек через северную границу Ливана. С учетом этого вооруженные силы Ливана развернули дополнительно две роты численностью примерно 220 человек для оказания поддержки Объединенным пограничным силам. К началу июня многие из перемещенных лиц вернулись в Сирийскую Арабскую Республику. Организация Объединенных Наций тщательно координирует с правительством Ливана вопросы оказания помощи перемещенным лицам, а также вопросы защиты и определения их статуса. Президент Слейман заверил моего Специального координатора в том, что Ливан будет выполнять свои международные обязательства на этот счет.

44. На восточной границе армия Ливана по-прежнему держит примерно 600 военнослужащих — помимо 200 сотрудников сил внутренней безопасности — вдоль 80-километрового участка, непосредственно примыкающего к району деятельности существующих Объединенных пограничных сил и заканчивающегося в Арсале. Вооруженные силы Ливана планируют развернуть третий пограничный полк, который будет действовать между деревней Арсал и главным контрольно-пропускным пунктом в Масне.

45. На встрече, проведенной 14 апреля 2011 года под председательством моего Специального координатора, послы стран-доноров, которые продолжают оказывать Ливану поддержку в укреплении его потенциала пограничного контроля, отметили, что отсутствие всеобъемлющей национальной стратегии пограничного контроля затрудняет мобилизацию дополнительных ресурсов, и вновь заявили о необходимости принятия такой национальной стратегии. Доноры договорились продолжать обмениваться информацией и координировать осуществляемые проекты оказания Ливану поддержки в деле пограничного контроля. Отсутствие правительства в Ливане, однако, помешало достижению прогресса в принятии всеобъемлющей национальной стратегии пограничного контроля на основе проекта стратегии, разработанной Национальным координатором в 2010 году.

46. Негативное воздействие на обеспечение эффективного контроля на границе между Ливаном и Сирийской Арабской Республикой по-прежнему оказывает тот факт, что ни делимитация, ни демаркация этой границы до сих пор не произведены, равно как и сохраняющееся присутствие военных баз НФОП-ГК и организации «Фатх аль-Интифада» по обе стороны границы между этими двумя странами.

Е. Наземные мины и кассетные бомбы

47. Ливанский центр по деятельности, связанной с разминированием, являющийся подразделением вооруженных сил Ливана, представляет собой национальный орган, занимающийся разминированием в Ливане и несущий полную ответственность за управление всеми работами по гуманитарному разминированию. Центр Организации Объединенных Наций по координации деятельно-

сти, связанной с разминированием, продолжает оказывать поддержку ВСООНЛ и Ливанскому центру в деятельности по обезвреживанию мин и неразорвавшихся боеприпасов. За отчетный период были зарегистрированы 8 новых мест падения кассетных бомб, так что общее их число составляет 1135.

48. Общее число погибших и раненых среди саперов в связи с деятельностью по разминированию за период с августа 2006 года составляет 63 человека, включая 14 погибших и 49 раненых. Что касается несчастных случаев/происшествий с гражданским населением, то одно такое происшествие произошло в Снайе (Джеззин) 31 марта, когда от взрыва противотанковой мины был ранен один человек. Другое происшествие, связанное с кассетной бомбой, привело к гибели гражданского лица в Деир-Канун, Рас-эль-Айн. Вследствие этих двух происшествий общее число жертв среди гражданского населения составляет 292 человека, включая 29 погибших и 263 раненых.

49. В Ливане ведется подготовка к проведению в сентябре 2011 года второго совещания государств — участников Конвенции по кассетным боеприпасам. Конференция, как ожидается, привлечет примерно 1000 делегатов, включая представителей государств — участников Конвенции, международных организаций и организаций гражданского общества.

Г. Делимитация границ

50. В пункте 4 своей резолюции 1680 (2006) Совет Безопасности настоятельно рекомендовал правительству Сирийской Арабской Республики положительно откликнуться на просьбу правительства Ливана о демаркации их общей границы, особенно в тех районах, где линия границы окончательно не определена или оспаривается. Это было бы важным шагом на пути к совершенствованию пограничного контроля и обеспечению суверенитета, территориальной целостности и политической независимости Ливана. В резолюции 1701 (2006) Совет Безопасности подтвердил этот призыв.

51. В течение отчетного периода не было достигнуто никакого прогресса в деле делимитации и демаркации границы между Ливаном и Сирийской Арабской Республикой, несмотря на обязательства, взятые на себя на нескольких встречах на высшем уровне между президентом Асадом и президентом Слейманом за период с августа 2008 года. Совместный ливанско-сирийский комитет по вопросу о границе, которому поручено заниматься этими вопросами, еще не собирался. Пока только Ливан назначил своих представителей в комитет.

52. Не было достигнуто никакого прогресса и в вопросе о районе Мазария-Шабья. Несмотря на мои неоднократные просьбы, ни Сирийская Арабская Республика, ни Израиль не отреагировали на предварительное определение этого района, содержащееся в моем докладе об осуществлении резолюции 1701 (2006), выпущенном 30 октября 2007 года (S/2007/641).

III. Охрана и безопасность Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане

53. 27 мая ВСООНЛ стали объектом прямого террористического нападения, когда дистанционно управляемая бомба, установленная у дороги к северу от города Сидон, взорвалась вблизи колонны автотранспорта материально-технического снабжения ВСООНЛ, двигавшейся по главной прибрежной автодорожке, связывающей Бейрут с югом Ливана, — главному пути снабжения ВСООНЛ. В результате нападения пострадали шесть итальянских миротворцев: двое получили серьезные ранения, а четверо — легкие ранения или ранения средней тяжести, помимо двух ливанских гражданских лиц, которым были причинены незначительные повреждения. Взрыв произошел недалеко от того места, где в январе 2008 года было совершено нападение на автотранспортное средство ВСООНЛ (см. S/2008/135). Ливанские власти и ВСООНЛ немедленно начали расследование этого инцидента. Это было четвертое нападение на ВСООНЛ со времени принятия резолюции 1701 (2006) и первое больше чем за три года. Как было и раньше, никто не взял на себя ответственность за это нападение. Все руководящие ливанские органы власти, а также политические лидеры по всему политическому спектру осудили это нападение. Итальянские власти также приступили к расследованию нападения.

54. Обеспечение охраны и безопасности персонала ВСООНЛ остается одной из самых приоритетных задач. Несмотря на обязательство всех сторон обеспечивать охрану и безопасность ВСООНЛ и ответственность правительства Ливана за поддержание правопорядка, ВСООНЛ продолжают принимать меры по уменьшению опасности, включая обучение персонала вопросам безопасности и меры по обеспечению защиты и имущества Сил. Разрабатываемые миссией планы обеспечения безопасности и меры по уменьшению опасности регулярно пересматриваются, и миссия провела для гражданского персонала учения по обеспечению готовности к эвакуации. ВСООНЛ, ливанские власти и вооруженные силы Ливана регулярно сотрудничают для обеспечения надлежащего реагирования на угрозы безопасности.

55. ВСООНЛ продолжают следить за рассмотрением в ливанском военном трибунале дел, возбужденных против лиц, обвиняемых в создании вооруженных групп для совершения нападений на ВСООНЛ. 7 марта было вынесено девять приговоров, один из них заочно, на сроки тюремного заключения от 18 месяцев до 5 лет за обладание взрывчатыми веществами и планирование и совершение террористических нападений на вооруженные силы Ливана и ВСООНЛ. Продолжается судопроизводство по одному делу, по которому проходят в общей сложности 10 человек, обвиняемых в обладании оружием и взрывчатыми веществами и в планировании нападений на ВСООНЛ. Запланированное на 23 мая слушание было отложено до конца июля.

IV. Развертывание Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане

56. По состоянию на 15 июня общая численность военного компонента ВСООНЛ составляла 11 925 человек, включая 574 женщины. Миссия имеет 353 международных и 657 национальных гражданских служащих, из которых 103 и 169, соответственно, — это женщины. ВСООНЛ оказывают также поддержку 52 военных наблюдателя из Группы по наблюдению в Ливане, входящей в состав Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия, среди которых 5 женщин.

57. В настоящее время ведется работа по выполнению рекомендаций совместного технического обзора, проведенного Департаментом операций по поддержанию мира и ВСООНЛ, включая рекомендованные коррективы в структуре, имуществе и потребностях Сил. 1 марта бы создан резерв Командующего Силами путем слияния французского батальона с подразделением быстрого реагирования. Соседние батальонные районы ответственности были изменены с целью включения бывшего района ответственности французского батальона. 30 мая прибыла передовая группа ирландского батальона, а основная часть будет развернута, согласно графику, в конце июня.

V. Замечания

58. Меня тревожит то, что застой в деле полного осуществления резолюции 1701 (2006) препятствует сторонам продвигаться вперед в направлении постоянного прекращения огня и долгосрочного решения, о чем говорится в резолюции. Меня особенно беспокоят два опасных инцидента: первый из них, произошедший 15 мая, стал проверкой мер безопасности, введенных на основании резолюции 1701 (2006), и второй — нападение неизвестных лиц на ВСООНЛ. Тот факт, что эти события произошли в напряженной обстановке, сложившейся в данном регионе, еще больше усугубляет их тяжесть.

59. Меня беспокоят события, происшедшие вблизи Марун аль-Рас 15 мая, когда силы обороны Израиля открыли огонь по безоружным демонстрантам, пытавшимся пробить брешь в техническом заграждении. В то же время организаторы манифестации несли ответственность за то, чтобы демонстранты не приближались к техническому заграждению и чтобы манифестация не приобрела насильственного характера. Я сожалею по поводу гибели людей.

60. Вооруженные силы Ливана и силы обороны Израиля несут главную ответственность за предотвращение и исправление любых нарушений резолюции 1701 (2006). Я призываю ливанские власти и вооруженные силы Ливана обеспечить законность в этом районе и предотвращать любой инцидент, касающийся «голубой линии» и происходящий с ливанской территории. Вооруженным силам Ливана следует в полной мере использовать, когда это необходимо, поддержку и помощь со стороны ВСООНЛ. Я призываю силы обороны Израиля не отвечать открытием огня в таких ситуациях, за исключением тех случаев, когда это явно необходимо в порядке незамедлительной самообороны. Несмотря на неотъемлемое право каждой страны на самооборону, необходимо, чтобы силы обороны Израиля всегда применяли надлежащие оперативные меры, включая меры по борьбе с беспорядками толпы, соизмеримые с непосред-

ственной угрозой для их военнослужащих и для гражданских лиц. Я призываю обе стороны в полной мере использовать согласованные механизмы связи взаимодействия и координации и тесно сотрудничать с ВСООНЛ для того, чтобы смягчить опасность дальнейшего насилия.

61. Я осуждаю совершенное 27 мая нападение на персонал ВСООНЛ, в результате которого были ранены шесть миротворцев, двое из них — серьезно, а также два ливанских гражданских лица. Я призываю ливанские власти сделать максимум возможного для привлечения виновных к судебной ответственности. Меня по-прежнему беспокоит безопасность персонала Организации Объединенных Наций, и я настоятельно призываю все стороны выполнять их обязательство уважать их безопасность и охрану.

62. Несмотря на тяжесть этих событий, относительная стабильность и спокойствие преобладали в районе операций ВСООНЛ на протяжении большей части отчетного периода. Важным в этой связи остается приверженность правительств Израиля и Ливана положениям резолюции 1701 (2006) и прекращению враждебных действий. Нет никаких сомнений в том, что меры, принятые Советом Безопасности в резолюции 1701 (2006), способствуют сохранению стабильности и сдерживанию напряженности в этом районе. Это немалое достижение. Тем не менее, в условиях отсутствия реального прогресса в деле полного осуществления резолюции ситуация вдоль «голубой линии» будет оставаться опасно нестабильной.

63. Поэтому я призываю обе стороны в максимальной степени использовать новую стратегическую обстановку, которую ВСООНЛ в сотрудничестве с вооруженными силами Ливана создали в районе операций для достижения дальнейшего прогресса в осуществлении резолюции 1701 (2006), включая уважение «голубой линии» на всем ее протяжении, и предпринять шаги, необходимые для обеспечения постоянного прекращения огня. Более того, я призываю правительство Израиля сохранить свою приверженность полному осуществлению резолюции 1701 (2006) и предпринять подлинные и конкретные шаги с этой целью. Я также призываю новое правительство Ливана, возглавляемое премьер-министром Микати, заявить о своей недвусмысленной приверженности полному осуществлению резолюции 1701 (2006) и всех международных обязательств Ливана и предпринять необходимые шаги в этом направлении.

64. Меня вдохновляет приверженность вооруженных сил Ливана и сил обороны Израиля тесному сотрудничеству с ВСООНЛ, в том числе в отношении специальных оперативных процедур в важных районах вдоль «голубой линии» в качестве средства предотвращения недопонимания, которое может приводить к эскалации напряженности и к инцидентам. Я надеюсь, что тесное сотрудничество и координация с ВСООНЛ, в том числе через посредство трехстороннего форума, будет еще больше способствовать укреплению доверия между сторонами.

65. Я обеспокоен сохраняющимся отсутствием ощутимого прогресса в процессе заметной маркировки «голубой линии». Я воздаю должное ВСООНЛ за их постоянные усилия по работе с обеими сторонами в целях выхода из тупика, и я настоятельно призываю обе стороны вести работу конструктивным и прагматическим образом в том, что касается спорных точек на местах. Меня воодушевляет отклик сторон на самую недавнюю инициативу ВСООНЛ, и я на-

деюсь, что она сможет вновь задать импульс процессу маркировки «голубой линии».

66. Меня также беспокоит сохраняющееся большое число нарушений резолюции 1701 (2006) и суверенитета Ливана вследствие почти каждодневных пролетов сил обороны Израиля над ливанской территорией. Эти пролеты усугубляют напряженность в районе операций ВСООНЛ. Они также оказывают отрицательное воздействие на доверие к вооруженным силам Ливана и к ВСООНЛ. Я вновь призываю Израиль незамедлительно прекратить такие пролеты.

67. Я разочарован тем, что вывод сил обороны Израиля из северной части Гаджара и прилегающего района к северу от «голубой линии» до сих пор не осуществлен. В сотрудничестве с обеими сторонами ВСООНЛ разработали меры безопасности для района вокруг северной части Гаджара, которые должны удовлетворить потребности безопасности всех сторон. Они подкрепляли бы осуществление предложения Организации Объединенных Наций в целях облегчения вывода сил обороны Израиля на юг от «голубой линии». Вывод сил обороны Израиля будет важным шагом в направлении полного осуществления резолюции 1701 (2006).

68. Меня по-прежнему беспокоит то, что инциденты, препятствующие свободе передвижения ВСООНЛ и создающие угрозу для охраны и безопасности миротворцев, продолжают происходить. Свобода передвижения ВСООНЛ и охрана и безопасность их персонала крайне важны для эффективного выполнения их задач в соответствии с резолюциями 1701 (2006) и 1773 (2007). Главная ответственность за обеспечение свободы передвижения ВСООНЛ в пределах их района операций лежит на ливанских властях. Кроме того, я надеюсь, что вооруженные силы Ливана и ВСООНЛ найдут способы для укрепления процедур управления инцидентами и расследования инцидентов.

69. ВСООНЛ и вооруженные силы Ливана являются стратегическими партнерами в деле осуществления резолюции 1701 (2006) и в поддержании стабильности в районе операций ВСООНЛ. Меня радует взаимодействие между ВСООНЛ и вооруженными силами Ливана в процессе стратегического диалога, однако я чувствую, что необходимо ускорить темпы этой работы.

70. Вооруженные силы Ливана продолжают действовать целенаправленно и решительно, и меня особенно радует та роль, которую они сыграли в предотвращении возникновения какого-либо инцидента 5 июня. Я признателен тем странам, которые оказывают крайне важную поддержку в оснащении и обучении вооруженных сил Ливана, включая его военно-морские силы. Я настоятельно призываю международное сообщество активизировать свою поддержку для обеспечения того, чтобы вооруженные силы Ливана обладали потенциалом и возможностями, которые им необходимы, дабы взять на себя возросшую ответственность в районе операций ВСООНЛ и в территориальных водах Ливана.

71. Присутствие вооруженных групп, не контролируемых государством, создает постоянную угрозу для суверенитета и независимости Ливана и препятствует полному осуществлению резолюций 1559 (2004) и 1701 (2006). Я призываю ливанских руководителей упорно продолжать внутригосударственный политический процесс, направленный на разоружение вооруженных групп, дей-

ствующих не под контролем государства. В этой связи, учитывая создание нового правительства, я рекомендую президенту Слейману вновь создать, по возможности скорее, Комитет по национальному диалогу.

72. Я также обеспокоен продолжающимся существованием военных баз НФОП-ГК и организации «Фатх аль-Интифада» в Ливане. Они создают проблему для способности Ливана контролировать свои границы и подрывают суверенитет Ливана. Я повторяю свой призыв к правительству Ливана ликвидировать эти военные базы, как это было согласовано в ходе национального диалога в 2006 году и подтверждено с тех пор, и к правительству Сирийской Арабской Республики — в полной мере оказывать содействие этим усилиям.

73. Я призываю все государства-члены предотвращать поставки оружия и связанных с ним материалов юридическим или физическим лицам в Ливане без согласия государства Ливан. Я рекомендую новому правительству Ливана развивать усилия своего предшественника по обеспечению пограничного контроля, в том числе путем принятия всеобъемлющей стратегии пограничного контроля, приверженность которой была выражена в 2010 году. Я благодарен государствам-членам, которые оказывают помощь в укреплении потенциала пограничного контроля Ливана, и призываю международное сообщество поддерживать осуществление всеобъемлющей пограничной стратегии, как только она будет принята.

74. Усилия по делимитации и демаркации общей границы между Ливаном и Сирийской Арабской Республикой должны быть продолжены, начиная с введения в действие совместного ливанско-сирийского комитета по вопросу о границе. Делимитация границы крайне важна для налаживания позитивных отношений между этими двумя странами. Я настоятельно призываю правительство Сирийской Арабской Республики сотрудничать с правительством Ливана в реализации конкретных и практических шагов в направлении достижения этой цели в соответствии с резолюциями 1701 (2006) и 1680 (2006).

75. Я также намереваюсь продолжать мои усилия по нахождению политического решения вопроса о районе Мазария-Шабья в соответствии с пунктом 10 резолюции 1701 (2006). Я должен признать, однако, что этим усилиям препятствует нежелание Израиля и Сирийской Арабской Республики урегулировать эту проблему в данное время. Я вновь призываю эти две страны откликнуться на предварительное определение района Мазария-Шабья, которое я предложил в октябре 2007 года (см. S/2007/641).

76. Положение палестинских беженцев, живущих в Ливане, продолжает вызывать обеспокоенность. Две трети этих беженцев живут в условиях нищеты, и на них сказываются очень высокие уровни безработицы, распространенность хронических заболеваний и недостаточности питания, равно как и плохие условия жизни. Я призываю новое правительство Ливана осуществить поправки к Трудовому кодексу Ливана и к Закону о социальном обеспечении, которые были приняты в августе 2010 года, дабы эффективно улучшить перспективы трудоустройства палестинских беженцев в Ливане. Меня также по-прежнему крайне беспокоит нехватка финансовых средств, с которой сталкивается Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР) с точки зрения как его регулярных программ, направленных на оказание палестинским беженцам основных услуг в сферах образования и здравоохранения, так и восстановления ла-

геря беженцев Нахр-эль-Баред, разрушенного четыре года назад. Я настоятельно призываю доноров, включая страны региона, продолжать и, если возможно, увеличивать их поддержку БАПОР. Прогресс в обеспечении полной реализации прав человека палестинских беженцев не наносит ущерба урегулированию вопроса о палестинских беженцах в контексте всеобъемлющего арабо-израильского мирного соглашения.

77. Я воздаю должное руководителю миссии и Командующему Силами ВСООНЛ и всему военному и гражданскому персоналу ВСООНЛ, который продолжает играть крайне важную роль в оказании содействия поощрению мира и стабильности на юге Ливана, а также Специальному координатору по Ливану и сотрудникам его канцелярии.

78. Я по-прежнему отчетливо осознаю, что на выполнение Израилем и Ливаном их обязательств по резолюции 1701 (2006) влияет развитие событий, затрагивающих регион в целом. В последние месяцы регион захлестнула волна народных протестов и политических перемен. На этом фоне события в Сирийской Арабской Республике, по-видимому, окажут прямое воздействие на Ливан и, соответственно, на осуществление резолюции 1701 (2006). Арабо-израильский конфликт, частью которого является конфликт между Израилем и Ливаном, не защищен от этих драматических событий.

79. Я призываю Израиль и Ливан предпринять необходимые шаги для достижения того, что в резолюции 1701 (2006) определяется как долгосрочное урегулирование, на которое они будут ориентироваться в своих отношениях. Достижение такого урегулирования не может и не должно рассматриваться в отрыве от необходимости обеспечения всеобъемлющего, справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке на основе всех соответствующих резолюций Совета Безопасности, включая резолюции 242 (1967), 338 (1973) и 1515 (2003). Я призываю стороны и все государства-члены решительным образом работать над достижением этой цели.